

ÄNDRINGSFÖRSLAG 001-017

från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Betänkande**Paolo De Castro****A7-0260/2013**

Varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter

Förslag till förordning (COM(2013)0106 – C7-0048/2013 – 2013/0063(COD))

Ändringsförslag 1**Förslag till förordning****Skäl 39***Kommissionens förslag*

(39) För att säkerställa enhetliga förutsättningar för genomförandet av denna förordning vad gäller export och vissa allmänna bestämmelser bör kommissionen ges genomförandebefogenheter när det gäller åtgärder för tillämpning av exportbidrag, för metoden för beräkning av exportbidragen, för likställning av vissa produkter med basprodukter och fastställande av referenskvantiteten för basprodukter, för förvaltning av exportlicenserna för vissa varor som inte omfattas av bilaga I till vissa bestämmelseorter när detta föreskrivs i ett internationellt avtal som unionen slutit i enlighet med artikel 218 i fördraget och för behandling av försvunna produkter och svinn under framställningsprocessen samt behandling av biprodukter, åtgärder för fastställande av förfarandena för deklaration och bevis på sammansättningen av de exporterade varor som inte omfattas

Ändringsförslag

(39) För att säkerställa enhetliga förutsättningar för genomförandet av denna förordning vad gäller export och vissa allmänna bestämmelser bör kommissionen ges genomförandebefogenheter när det gäller åtgärder för tillämpning av exportbidrag, för metoden för beräkning av exportbidragen, för likställning av vissa produkter med basprodukter och fastställande av referenskvantiteten för basprodukter, för förvaltning av exportlicenserna för vissa varor som inte omfattas av bilaga I till vissa bestämmelseorter när detta föreskrivs i ett internationellt avtal som unionen slutit i enlighet med artikel 218 i fördraget och för behandling av försvunna produkter och svinn under framställningsprocessen samt behandling av biprodukter, åtgärder för fastställande av förfarandena för deklaration och bevis på sammansättningen av de exporterade varor som inte omfattas

av bilaga I som är nödvändiga för genomförandet av systemet för beviljande av exportbidrag, åtgärder för tillämpning av övergripande bestämmelser om exportbidrag, säkerheter, **kontroller och sanktioner när det gäller** exportbidrag för varor som inte omfattas av bilaga I, åtgärder för genomförande av systemet med exportbidragslicenser vad gäller handlingar och förfaranden för inlämnande av ansökningar om och utfärdandet av bidragslicenser, storleken på den säkerhet som ska ställas och bevisen för att de skyldigheter som följer av bidragslicensen har uppfyllts, åtgärder för medlemsstaternas förvaltning av exportbidragslicenser och förfarandena för det administrativa samarbetet mellan medlemsstaterna vad gäller bidragslicenser, åtgärder för fastställande av det totalbelopp som tilldelas små exportföretag och tröskelvärdet för undantag för uppvisande av bidragslicenser, åtgärder för tillämpning av övergripande bestämmelser om exportlicenser och om säkerheter på bidragslicenser, åtgärder för begränsning av de belopp för vilka bidragslicenser kan utfärdas, för avslag på belopp som det ansöks om i samband med dessa licenser och avbrytande av ansökning om bidragslicenser om beloppen är stora, nödvändiga bestämmelser, förfaranden och tekniska krav för tillämpning av andra åtgärder vad gäller export, åtgärder för fastställande och offentliggörande av importtullar och belopp som betalas vid export när det gäller direkt utjämning vid förmånshandel, åtgärder för att säkerställa att bearbetade jordbruksprodukter som deklarerats för export inom ramen för ett avtal om förmånsbehandling faktiskt exporteras inom ramen för ett sådant avtal, åtgärder som gäller metoder för kvalitativ och kvantitativ analys av bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I, de tekniska bestämmelser som är nödvändiga för att identifiera bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I

av bilaga I som är nödvändiga för genomförandet av systemet för beviljande av exportbidrag, åtgärder för tillämpning av övergripande bestämmelser om exportbidrag, säkerheter **för och granskning av** exportbidrag för varor som inte omfattas av bilaga I, åtgärder för genomförande av systemet med exportbidragslicenser vad gäller handlingar och förfaranden för inlämnande av ansökningar om och utfärdandet av bidragslicenser, storleken på den säkerhet som ska ställas och bevisen för att de skyldigheter som följer av bidragslicensen har uppfyllts, åtgärder för medlemsstaternas förvaltning av exportbidragslicenser och förfarandena för det administrativa samarbetet mellan medlemsstaterna vad gäller bidragslicenser, åtgärder för fastställande av det totalbelopp som tilldelas små exportföretag och tröskelvärdet för undantag för uppvisande av bidragslicenser, åtgärder för tillämpning av övergripande bestämmelser om exportlicenser och om säkerheter på bidragslicenser, åtgärder för begränsning av de belopp för vilka bidragslicenser kan utfärdas, för avslag på belopp som det ansöks om i samband med dessa licenser och avbrytande av ansökning om bidragslicenser om beloppen är stora, nödvändiga bestämmelser, förfaranden och tekniska krav för tillämpning av andra åtgärder vad gäller export, åtgärder för fastställande och offentliggörande av importtullar och belopp som betalas vid export när det gäller direkt utjämning vid förmånshandel, åtgärder för att säkerställa att bearbetade jordbruksprodukter som deklarerats för export inom ramen för ett avtal om förmånsbehandling faktiskt exporteras inom ramen för ett sådant avtal, åtgärder som gäller metoder för kvalitativ och kvantitativ analys av bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I, de tekniska bestämmelser som är nödvändiga för att identifiera bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I

samt förfaranden i samband med klassificering enligt Kombinerade nomenklaturen av bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I, åtgärder som är nödvändiga för genomförandet av kommissionens och medlemsstaternas skyldighet att utbyta information samt åtgärder för att göra information och handlingar tillgängliga.

samt förfaranden i samband med klassificering enligt Kombinerade nomenklaturen av bearbetade jordbruksprodukter och varor som inte omfattas av bilaga I, åtgärder som är nödvändiga för genomförandet av kommissionens och medlemsstaternas skyldighet att utbyta information samt åtgärder för att göra information och handlingar tillgängliga.

Motivering

I alla förhandlingar hittills om anpassning har parlamentet intagit den ståndpunkten att kontroller och sanktioner bör höra till de delegerade akterna.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 43

Kommissionens förslag

(43) Det är mycket viktigt att kommissionen under det förberedandet arbetet med delegerade akter genomför lämpliga samråd, även på expertnivå, innan akten antas. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.

Ändringsförslag

(43) Det är mycket viktigt att kommissionen under det förberedandet arbetet med delegerade akter genomför lämpliga samråd, även på expertnivå, innan akten antas. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt. ***Kommissionen bör ge fullständig information och dokumentation om sina möten med nationella experter inom ramen för arbetet med att förbereda och genomföra delegerade akter. I detta avseende bör kommissionen se till att Europaparlamentet involveras på lämpligt sätt och använda sig av bästa praxis från tidigare erfarenheter inom andra politikområden för att skapa bästa möjliga förutsättningar för Europaparlamentets framtida kontroll av delegerade akter.***

Motivering

Europaparlamentet bör involveras till fullo i förberedandet och genomförandet av delegerade akter. Ökad kontroll över delegerade akter skulle minska risken för invändningar från

Europaparlamentet.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Artikel 2 – led ia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ia) kvalificerat externt skydd: externt skydd som förbjuder import av produkter som inte uppfyller unionens livsmedelssäkerhetsbestämmelser och som höjer avgifterna för produkter som inte uppfyller unionens miljö- och djurskyddsnormer och sociala normer.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Kommissionen får genom genomförandeakter fastställa för vilka bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga IV det får tillämpas en tilläggstull när dessa importeras med den tullsats som fastställs i Gemensamma tulltaxan, för att förebygga eller motverka negativa effekter på unionsmarknaden som denna import kan leda till om

1. Kommissionen får genom genomförandeakter fastställa för vilka bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga IV det får tillämpas en tilläggstull **eller importrestriktion på grundval av unionens miljö- eller hälsonormer** när dessa importeras med den tullsats som fastställs i Gemensamma tulltaxan, för att förebygga eller motverka negativa effekter på unionsmarknaden **eller marknaden i en medlemsstat** som denna import kan leda till om

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1 – stycke 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) produkterna inte respekterar de miljö- eller hälsonormer som unionens producenter tillämpar.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Om det är osannolikt att importen kommer att störa unionsmarknaden eller om effekterna skulle bli oproportionella i förhållande till det avsedda syftet, ska inga tilläggsimporttullar tillämpas enligt punkt 1.

Ändringsförslag

2. Om det är osannolikt att importen kommer att störa unionsmarknaden eller **marknaden i en medlemsstat eller** om effekterna skulle bli oproportionella i förhållande till det avsedda syftet, ska inga tilläggsimporttullar tillämpas enligt punkt 1.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 40 med avseende på att garantera att importerade produkter uppfyller unionens miniminormer för kvalitet och miljö.

Motivering

Syftet med detta ändringsförslag är att återinföra parlamentets ändringsförslag från dess ståndpunkt om förordningen om den samlade marknadsordningen för att garantera att importerade produkter, genom delegerade akter, uppfyller unionens miniminormer för kvalitet och miljö.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 4b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4b. Vid tillämpningen av denna artikel ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 40 med avseende på att fastställa de situationer där en säkerhet är nödvändig.

Motivering

Villkoren för när en säkerhet ska ställas bör fastställas genom en delegerad akt.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Kommissionen får **genom** genomförandeakter **anta** de åtgärder som är nödvändiga för tillämpningen av denna artikel vad gäller tidsfrister för att bevisa importpriset, inlämnande av styrkande handlingar och **ställandet av** en säkerhet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 42.2.

Ändringsförslag

5. Kommissionen får **anta** genomförandeakter **med** de åtgärder som är nödvändiga för tillämpningen av denna artikel vad gäller tidsfrister för att bevisa importpriset, inlämnande av styrkande handlingar och **förfaranden för att ställa** en säkerhet **och fastställa beloppet på säkerheten**. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 42.2.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 40 med avseende på att uppdatera och ytterligare specificera handelsnormer i enlighet med artikel 55 i förordning (EU) nr .../... [COM(2011)0626].

Motivering

Med tanke på de pågående trepartsförhandlingarna om reformen om den gemensamma jordbrukspolitiken och för enkelhets skull bör tillämpningsområdet för denna bestämmelse begränsas till gällande handelsnormer.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om varor som inte omfattas av bilaga I exporteras, ska de jordbruksprodukter som förtecknas i artikel 133.1 a i, ii, iii, v och vii i förordning (EU) nr .../... [KOM(2011) 626 slutlig] och som har använts vid framställningen av de varor som inte omfattas av bilaga I, vara berättigade till de exportbidrag som anges i bilaga II till denna förordning. Artikel 133.1 b och 133.2 i förordning (EU) nr .../... [KOM(2011) 626 slutlig] ska tillämpas.

Ändringsförslag

1. Om, *i enlighet med artikel 133 i förordning (EU) nr .../...* [COM(2011)0626], varor som inte omfattas av bilaga I exporteras, ska de jordbruksprodukter som förtecknas i artikel 133.1 a i, ii, iii, v och vii i *denna* förordning och som har använts vid framställningen av de varor som inte omfattas av bilaga I, vara berättigade till de exportbidrag som anges i bilaga II till denna förordning. Artikel 133.1 b och 133.2 i förordning (EU) nr .../... [COM(2011)0626] ska tillämpas.

Motivering

Syftet med detta ändringsförslag är att bekräfta parlamentets ändringsförslag i dess ståndpunkt om förordningen om den samlade marknadsordningen för att garantera att exportbidragen kommer att tillämpas endast i undantagsfall, exempelvis vid marknadsstörningar.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Artikel 28 – stycke 1 – led i

Kommissionens förslag

i) Tillämpningen av de övergripande bestämmelserna om säkerheter, **kontroller och sanktioner** som antagits i enlighet med artiklarna 64.2, 66.2, 67.4 och 88.2 i förordning (EU) nr .../... [KOM(2011) 628 slutlig] på exportbidrag för varor som inte omfattas av bilaga I.

Ändringsförslag

i) Tillämpningen av de övergripande bestämmelserna om säkerheter **och granskning** som antagits i enlighet med artiklarna 67.4 och 88.2 i förordning (EU) nr .../... [COM(2011)0628] på exportbidrag för varor som inte omfattas av bilaga I.

Motivering

I alla förhandlingar hittills om anpassning har parlamentet intagit den ståndpunkten att kontroller och sanktioner bör höra till de delegerade akterna.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Artikel 38 – punkt 4 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag

c) Förfaranden för hur uppgifter och handlingar ska överföras till eller göras tillgängliga för medlemsstaterna, behöriga myndigheter i tredjeländer eller allmänheten.

Ändringsförslag

c) Förfaranden för hur uppgifter och handlingar ska överföras till eller göras tillgängliga för medlemsstaterna, behöriga myndigheter i tredjeländer, **Europaparlamentet** eller allmänheten.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Artikel 40 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 8, 12, 15, 19, 27, 32, 34.1, 37, 38.3 och 39 ska ges till kommissionen **under obestämd tid** från och med den dag denna förordning träder i kraft.

Ändringsförslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna **5.4a, 5.4b**, 8, 12, 15, 19, 27, 32, 34.1, 37, 38.3 och 39 ska ges till kommissionen **för en period av sju år** från och med den dag denna förordning träder i kraft. **Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av sju år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.**

Tillägget av artikel 5.4a och 5.4b ska också tillämpas på punkterna 3 och 5 i denna artikel.

Motivering

Parlamentets traditionella ståndpunkt är att en befogenhet inte får delegeras på obestämd tid. Dessutom bör den överenskomna texten i den gemensamma överenskommelsen mellan de tre institutionerna tas med i denna artikel.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Artikel 40 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 8, 12, 15, 19, 27, 32, 34.1, 37,

Ändringsförslag

5. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 8, 12, 15, 19, 27, 32, 34.1, 37,

38.3 och 39 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med **två månader** på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

38.3 och 39 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med **fyra månader** på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Motivering

Medlagstiftarna måste ges tillräckligt med tid för att kontrollera de delegerade akterna.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Artikel 42 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Följande punkt ska införas:

3a. Om kommitténs yttrande ska inhämtas genom skriftligt förfarande ska det förfarandet avslutas utan resultat om kommitténs ordförande beslutar det eller om en majoritet av kommitténs medlemmar begär det inom tidsfristen för att avge yttrandet.

Motivering

I enlighet med samlingsförordningarna om handel bör det skriftliga förfarandet uppmuntras, eftersom detta är effektivare ur förfarande- och kostnadshänseende. Det skriftliga förfarandet bör avslutas utan resultat om en kvalificerad majoritet snarare än en enskild medlemsstat så begär.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Artikel 44 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Den ska tillämpas från och med den **1 januari 2014**.

Den ska tillämpas från och med **1 januari 2015**.

Motivering

Tillämpningsdatumet bör vara det samma som för den nya samlade marknadsordningen.